



DODATOK Č. 3 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP-Z-302011D429-121-9 zo dňa 03. apríla 2017
(ďalej len „Dodatok“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1, Slovenská republika
poštová adresa: Račianska 153/A, P.O.Box 1, 830 03 Bratislava 33
IČO: 00156621
konajúci: Ján Mičovský, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
v zastúpení PhDr. Emil Pícha, CSc., na základe poverenia
č. z. 13746/2020, č. s. 4182/2020-905.3 zo dňa 30. marca 2020

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Mesto Nitra
sídlo: Štefánikova trieda 60, 950 06 Nitra, Slovenská republika
IČO: 17050456
IČ DPH: SK2021102853
zapísaný v: -
konajúci: Marek Hattas, primátor mesta

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Článok 1

(1) Zmluvné strany uzatvorili dňa 03.04.2017 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302011D429-121-9 v znení dodatku č. 1 zo dňa 31.08.2018 a dodatku č. 2 zo dňa 12.3.2020 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.

(2) Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

(1) Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

(2) Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie výsledkov verejného obstarávania a zmenového konania.

(3) Rozpočet projektu tvoriaci Prílohu č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie výsledkov verejného obstarávania a zmenového konania .

Článok 3

(1) Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.

(2) Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

(3) Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto dodatku a ktoré fakticky spĺňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúceho z tohto dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 ods. 6.11 zmluvy.

(4) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

(5) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 Rozpočet Projektu

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

PhDr. Emil Pícha, CSc., generálny riaditeľ sekcie programov regionálneho rozvoja

Za Prijímateľa v dňa:

Podpis:.....

Marek Hattas, primátor mesta Nitra

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Plán udržateľnej mobility funkčného územia krajského mesta Nitra
Kód projektu:	302011D429
Kód ŽoNFP:	NFP302010D429
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302010 - 1. Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch
Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.
Oblasť intervencie:	044 - Inteligentné dopravné systémy (vrátane zavedenia riadenia dopytu, mýtnych systémov, IT systémov monitorovania, kontroly a informačných IT systémov)
Hospodárska činnosť:	18 - Verejná správa

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK8909000000005052791257	Slovenská sporiteľňa, a.s.	22. 3. 2017	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK8909000000005052791257	Slovenská sporiteľňa, a.s.	22. 3. 2017	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj	Nitra	Nitra

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Nitrianske Hrnčiarovce, Jelšovce, Čakajovce, Čechynce, Ivánka pri Nitre, Malý Lapáš, Veľký Lapáš, Lužianky, Zbehy – ďalej mestská funkčná oblasť a obce Cabaj-Čápor, Lehota

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	32
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	5.2018
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2020

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTO NITRA	Identifikátor (IČO):	00308307
-----------------	-------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 302D42900001 - Plán udržateľnej mobility funkčného územia krajského mesta Nitra

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Výdavky na podporné aktivity si prijímateľ hradí z vlastných zdrojov.
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0396	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet spracovaných strategických dokumentov pre oblasť dopravy	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO NITRA	Identifikátor (IČO):	00308307
Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.		
Typ aktivity:	302010021U015 - UMR_Spracovanie komplexných strategických dokumentov pre oblasť dopravy vrátane nemotorovej dopravy (LDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302D42900001 - Plán udržateľnej mobility funkčného územia krajského mesta Nitra	1	

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0396	Počet spracovaných strategických dokumentov pre oblasť dopravy	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTO NITRA	Identifikátor (IČO):	00308307
		Výška oprávnených výdavkov:	741 528,00 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.			741 528,00 €
Typ aktivity:	302010021U015 - UMR_Spracovanie komplexných strategických dokumentov pre oblasť dopravy vrátane nemotorovej dopravy (LDR)			741 528,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302D42900001 - Plán udržiateľnej mobility funkčného územia krajského mesta Nitra			741 528,00 €
Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	1.1 - 014 - Oceniteľné práva			741 528,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Oceniteľné práva	Projekt		741 528,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.			0,00 €
Podporné aktivity:	1. 302D429P0001 - Podporné aktivity			0,00 €
Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky			0,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Mzdové výdavky	Projekt		0,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	741 528,00 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %

Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	704 451,60 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	37 076,40 €

Príloha č. 2 Rozpočet projektu

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa:	Mesto Nitra								
Názov projektu:	Plán udržateľnej mobility funkčného územia krajského mesta Nitra								
Prioritná os:	Prioritná os 1 - Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch								
Špecifický cieľ	1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy								
Spolufinancovanie NFP z COV (%)	95,00%	Spolufinancovanie zdroja EÚ z COV (%)	85,00%	Spolufinancovanie zdroja ŠR z COV (%)	10,00%	Spolufinancovanie vlastných zdrojov z COV (%)	5,00%	Platca DPH Neoprávnená DPH (EUR)	NIE

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky (EUR)	z toho NFP (EUR)	Neoprávnené výdavky (EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6 = 4 x 5)	(7 = 6 x 1,2)	(8)	(9 = 8 x %NFP)	Platca DPH 10 = 6 - 8 Neplatca DPH 10 = 7-8
Hlavná aktivita projektu č. 1									
Plán udržateľnej mobility funkčného územia krajského mesta Nitra									
Plán udržateľnej mobility funkčného územia krajského mesta Nitra	014 Oceniteľné práva	kus	1,00	617 940,00	617 940,00	741 528,00	741 528,00	704 451,60	0,00
SPOLU Hlavná aktivita č. 1					617 940,00	741 528,00	741 528,00	704 451,60	0,00
SPOLU HLAVNÉ AKTIVITY PROJEKTU (celkové priame výdavky)					617 940,00	741 528,00	741 528,00	704 451,60	0,00
Podporné aktivity projektu									
Publicita a iné podporné aktivity									
			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU Publicita a iné podporné aktivity					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Interné riadenie projektu									
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	% pracovného času na projekt	Hrubá mzda/ odmena za mernú jednotku (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce za projekt (EUR)	z toho NFP (EUR)	Neoprávnené výdavky (EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8 = 4 x 5 x (6 + 7))	(9 = 8 x %NFP)	(10)
			0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU Interné riadenie projektu							0,00	0,00	0,00
SPOLU PODPORNÉ AKTIVITY PROJEKTU (celkové nepriame výdavky)					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)					617 940,00	741 528,00	741 528,00	704 451,60	0,00

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)								
Názov žiadateľa		Mesto Nitra						
Názov projektu		Plán udržateľnej mobility funkčného územia krajského mesta Nitra						
Prioritná os		Prioritná os 1 - Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch						
Špecifický cieľ		1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy						
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo bez DPH	Oprávnené výdavky bez DPH	Neoprávnené výdavky bez DPH
Hlavná aktivita č. 1		Plán udržateľnej mobility funkčného územia krajského mesta Nitra						
PUM SK AFEG, zastúpená AF-CITYPLAN s.r.o								
1.	Zber údajov				78000,00	78000,00	78000,00	0,00
1.1	Údajov v demografii a územnom rozvoji	014 Oceniteľné práva	súbor	1	23700,00	23700,00	23700,00	0,00
1.2	Údajov o doprave	014 Oceniteľné práva	súbor	1	37300,00	37300,00	37300,00	0,00
1.3	Údaje o nehodovosti a iné dáta	014 Oceniteľné práva	súbor	1	17000,00	17000,00	17000,00	0,00
2.	Prieskumy				169000,00	169000,00	169000,00	0,00
2.1	Zisťovanie dopravného správania v domácnostiach	014 Oceniteľné práva	súbor	1	70000,00	70000,00	70000,00	0,00
2.1.1	Príprava prieskumov - metodika	014 Oceniteľné práva	súbor	1	10000,00	10000,00	10000,00	0,00
2.1.2	Prevedenie prieskumu - výber dotazníkov	014 Oceniteľné práva	súbor	1	55000,00	55000,00	55000,00	0,00
2.1.3	Vyhodnotenie prieskumu a záverečná správa	014 Oceniteľné práva	súbor	1	5000,00	5000,00	5000,00	0,00
2.2	Prieskumy dopravy cez hranice mesta	014 Oceniteľné práva	súbor	1	66100,00	66100,00	66100,00	0,00
2.2.1	Príprava prieskumov - metodika	014 Oceniteľné práva	súbor	1	8000,00	8000,00	8000,00	0,00
2.2.2	Prevedenie prieskumov - ukončení terenných prác	014 Oceniteľné práva	súbor	1	45000,00	45000,00	45000,00	0,00
2.2.3	Vyhodnotenie prieskumu a záverečná správa	014 Oceniteľné práva	súbor	1	13100,00	13100,00	13100,00	0,00
2.3	Dopravný prieskum verejnej osobnej dopravy (VOD)	014 Oceniteľné práva	súbor	1	3200,00	3200,00	3200,00	0,00
2.3.1	Príprava prieskumov - metodika	014 Oceniteľné práva	súbor	1	1000,00	1000,00	1000,00	0,00
2.3.2	Vyhodnotenie prieskumu a záverečná správa	014 Oceniteľné práva	súbor	1	2200,00	2200,00	2200,00	0,00
2.4	Prieskum intenzity dopravy ASD (automatické sčítanie dopravy) a smerový dopravný prieskum	014 Oceniteľné práva	súbor	1	29700,00	29700,00	29700,00	0,00
2.4.1	Príprava prieskumov - metodika	014 Oceniteľné práva	súbor	1	5000,00	5000,00	5000,00	0,00
2.4.2	Prevedenie prieskumov - ukončení terenných prác	014 Oceniteľné práva	súbor	1	16700,00	16700,00	16700,00	0,00
2.4.3	Vyhodnotenie prieskumu a záverečná správa	014 Oceniteľné práva	súbor	1	8000,00	8000,00	8000,00	0,00
3.	Dopravné modelovanie				137500,00	137500,00	137500,00	0,00
3.1	Dopravná ponuka a kalibrácia existujúceho stavu	014 Oceniteľné práva	súbor	1	84000,00	84000,00	84000,00	0,00
3.2	Vytvorenie dopravných prognóz - navrhovaný stav	014 Oceniteľné práva	súbor	1	53500,00	53500,00	53500,00	0,00

P.Č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo bez DPH	Oprávnené výdavky bez DPH	Neoprávnené výdavky bez DPH
4.	Analýzy				36800,00	36800,00	36800,00	0,00
4.1	Analytická časť dokumentácie	014 Oceniteľné práva	súbor	1	32800,00	32800,00	32800,00	0,00
4.2	SWOT analýza, vize rozvoja dopravy	014 Oceniteľné práva	súbor	1	4000,00	4000,00	4000,00	0,00
5.	Návrhová časť				57000,00	57000,00	57000,00	0,00
5.1	Dokumentácia návrhovej časti	014 Oceniteľné práva	súbor	1	50000,00	50000,00	50000,00	0,00
5.2	Čistopis dokumentácie návrhovej časti	014 Oceniteľné práva	súbor	1	7000,00	7000,00	7000,00	0,00
6.	Strategické enviromentálne hodnotenie (SEA)				112740,00	112740,00	112740,00	0,00
6.1	Modelovanie hladín hluku	014 Oceniteľné práva	súbor	1	30340,00	30340,00	30340,00	0,00
6.2	Modelovanie úrovne emisií CO2	014 Oceniteľné práva	súbor	1	26600,00	26600,00	26600,00	0,00
6.3	Spracovanie dokumentácie SEA	014 Oceniteľné práva	súbor	1	55800,00	55800,00	55800,00	0,00
6.3.1	Dokumentácia SEA	014 Oceniteľné práva	súbor	1	53010,00	53010,00	53010,00	0,00
6.3.2	Verejné prerokovanie dokumentácie SEA a zapracovanie pripomienok	014 Oceniteľné práva	súbor	1	2790,00	2790,00	2790,00	0,00
7.	Plán implementácie a moniatorovania Plánu udržateľnej mobility				26900,00	26900,00	26900,00	0,00
Celkom:						617940,00	617940,00	0,00
DPH:						123588,00	123588,00	0,00
Celkom s DPH:						741528,00	741528,00	0,00